Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

KOMISJONI OTSUS,

22. aprill 1997,

milles koostatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest on lubatud importida inimtoiduks ettenähtud kalatooteid

(EMPs kohaldatav tekst)

(97/296/EÜ)

(EÜT L 122 , 14.5.1997, lk 21)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Commission Decision 97/429/EC of 30 June 1997 (*)	L 184	53	12.7.1997
►**M2**	Commission Decision 97/564/EC of 28 July 1997 (*)	L 232	13	23.8.1997
►**M3**	Commission Decision 97/758/EC of 6 November 1997 (*)	L 307	38	12.11.1997
►**M4**	Commission Decision 97/877/EC of 23 December 1997 (*)	L 356	62	31.12.1997
►**M5**	Commission Decision 98/148/EC of 13 February 1998 (*)	L 46	18	17.2.1998
►**M6**	Komisjoni otsus, 98/419/EÜ 30. juuni 1998,	L 190	55	4.7.1998
►**M7**	Commission Decision 98/573/EC of 12 October 1998 (*)	L 277	49	14.10.1998
►**M8**	Commission Decision 98/711/EC of 24 November 1998 (*)	L 337	58	12.12.1998
►**M9**	Commission Decision 1999/136/EC of 28 January 1999 (*)	L 44	61	18.2.1999
►**M10**	Komisjoni otsus, 1999/244/EÜ 26. märts 1999,	L 91	37	7.4.1999
►**M11**	Commission Decision 1999/277/EC of 23 April 1999 (*)	L 108	57	27.4.1999
►**M12**	Commission Decision 1999/488/EC of 5 July 1999 (*)	L 190	39	23.7.1999
►**M13**	Commission Decision 1999/532/EC of 14 July 1999 (*)	L 203	78	3.8.1999
►**M14**	Commission Decision 1999/814/EC of 16 November 1999 (*)	L 315	44	9.12.1999
►**M15**	Commission Decision 2000/88/EC of 21 December 1999 (*)	L 26	47	2.2.2000
►**M16**	Commission Decision 2000/170/EC of 14 February 2000 (*)	L 55	68	29.2.2000
►**M17**	Commission Decision 2000/674/EC of 20 October 2000 (*)	L 280	59	4.11.2000
►**M18**	Komisjoni otsus, 2001/40/EÜ 22. detsember 2000,	L 10	75	13.1.2001
►**M19**	Komisjoni otsus, 2001/66/EÜ 23. jaanuar 2001,	L 22	39	24.1.2001
►**M20**	Commission Decision 2001/111/EC of 12 February 2001 (*)	L 42	6	13.2.2001
►**M21**	Commission Decision 2001/635/EC of 16 August 2001 (*)	L 221	56	17.8.2001
►**M22**	Commission Decision 2002/28/EC of 11 January 2002 (*)	L 11	44	15.1.2002
►**M23**	Commission Decision 2002/473/EC of 20 June 2002 (*)	L 163	29	21.6.2002
►**M24**	Commission Decision 2002/863/EC of 29 October 2002 (*)	L 301	53	5.11.2002
►**M25**	Commission Decision 2003/303/EC of 25 April 2003 (*)	L 110	12	3.5.2003
►**M26**	Commission Decision 2003/606/EC of 18 August 2003 (*)	L 210	16	20.8.2003
►**M27**	Commission Decision 2003/764/EC of 15 October 2003 (*)	L 273	43	24.10.2003
►**M28**	Komisjoni otsus, 2004/36/EÜ 23. detsember 2003,	L 8	8	14.1.2004
►**M29**	Komisjoni otsus, 2004/359/EÜ 13. aprill 2004,	L 113	45	20.4.2004
►**M30**	Komisjoni otsus, 2005/71/EÜ 26. jaanuar 2005,	L 28	45	1.2.2005
►**M31**	Komisjoni otsus, 2005/219/EÜ 11. märts 2005,	L 69	55	16.3.2005
►**M32**	Komisjoni otsus, 2005/501/EÜ 12. juuli 2005,	L 183	109	14.7.2005

(*) Käesolevat akti ei ole eesti keeles avaldatud.

Muudetud:

►**A1**	Akt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISJONI OTSUS,

22. aprill 1997,

milles koostatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest on lubatud importida inimtoiduks ettenähtud kalatooteid

(EMPs kohaldatav tekst)

(97/296/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuni 1995. aasta otsust 95/408/EÜ nende kolmandates riikides asuvate ettevõtete ajutiste loetelude koostamise tingimuste kohta, millest liikmesriikidel on vaheperioodil lubatud importida teatavaid loomse päritoluga tooteid, kalatooteid või elusaid kahepoolmelisi karploomi, ([1]) muudetud otsusega 97/34/EÜ, ([2]) eriti selle artikli 2 lõiget 2,

ning arvestades, et:

komisjon on määranud kindlaks teatavate kolmandate riikide suhtes kohaldatavad kalatoodete impordi eritingimused;

komisjoni otsuses 95/328/EÜ ([3]) kehtestatakse veterinaarsertifikaadi näidis kalatoodete importimiseks nendest kolmandatest riikidest, mis on selliste otsustega veel hõlmamata;

komisjoni otsuses 97/20/EÜ ([4]) koostatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest on lubatud importida inimtoiduks ettenähtud mistahes kujul kahepoolmelisi karploomi, okasnahkseid, mantelloomi ja meritigusid;

on vaja koostada loetelu kolmandate riikide kohta, mis täidavad otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõikes 2 osutatud vastavustingimusi ja mis on sellest tulenevalt võimelised tagama, et ühendusse eksporditavad kalatooted vastavad nõukogu direktiivis 91/493/EMÜ (milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded) ([5]) tarbijate tervise kaitsmiseks sätestatud tervishoiunõuetele;

kõnealusesse loetellu tuleb kanda kolmandad riigid, mille kohta on juba tehtud spetsiaalne otsus, ja kolmandad riigid, mis vastavad artikli 2 lõikes 2 sätestatud tingimustele ja mille puhul saab koostada heakskiidetud ettevõtete esialgse loetelu otsuses 95/408/EÜ sätestatud korras;

tavapäraste kaubandusvoogude häirimise vältimiseks võib ajutiselt jätkata direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 7 kohaldamist kalatoodete suhtes, mida imporditakse kõnealusesse loetellu veel kandmata kolmandatest riikidest;

kõnealune kolmandate riikide loetelu on koostatud ilma, et see piiraks loomade tervise või keskkonna kaitsmiseks vastu võetud riiklike või ühenduse sätete kohaldamist;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsuse ►**M6** I lisas ◄ kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, mis täidavad otsuse 95/408/EÜ (nende kolmandates riikides asuvate ettevõtete esialgsete loetelude koostamise tingimuste

([1]) EÜT L 243, 11.10.1995, lk 17.
([2]) EÜT L 13, 16.1.1997, lk 33.
([3]) EÜT L 191, 12.8.1995, lk 32.
([4]) EÜT L 6, 10.1.1997, lk 46.
([5]) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.

▼B

kohta, millest liikmesriikidel on vaheperioodil lubatud importida teatavaid loomse päritoluga tooteid, kalatooteid või elusaid kahepoolmelisi karploomi) artikli 2 lõikes 2 sätestatud tingimusi.

Artikkel 2

1. Ilma et see piiraks loomade tervise või keskkonna kaitsmist käsitlevate sätete kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et inimtoiduks ettenähtud mis tahes kujul kalatooteid imporditakse üksnes käesoleva otsuse ►**M6** I lisas ◄ loetletud kolmandatest riikidest.

2. Lõiget 1 ei kohaldata direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõikes 6 sätestatud korras heakskiidetud ettevõttest imporditavate kalatoodete suhtes.

▼**M19**

3. Lisaks lõikele 1 tagavad liikmesriigid, et inimtoiduks ettenähtud mistahes kujul akvakultuuriproduktid, nagu on määratletud nõukogu direktiivi 91/493/EMÜ artikli 2 lõikes 2, on imporditud üksnes nendest kolmandatest riikidest, mis on loetletud käesoleva otsuse lisas ja komisjoni otsuse 2000/159/EÜ lisas riikidena, millel on heakskiidetud ainejääkide seirekava.

Artikkel 3

Olenemata komisjoni otsusest 2000/159/EÜ ja käesoleva määruse artikli 2 lõikest 3, aktsepteerivad liikmesriigid, importides käesoleva otsuse II lisas loetletud riikidest kalatooteid enne komisjoni otsuses 2001/67/EÜ ([1]) ettenähtud näidisveterinaarsertifikaadi jõustumise kuupäeva, kalatoodete partiisid, millega on kaasas otsuses 95/328/EÜ ettenähtud veterinaarsertifikaat.

▼B

Artikkel 4

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. juulist 1997.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

([1]) EÜT L 22, 24.1.2001, lk 41.

▼**M32**

LISA

Loetelu riikide ja territooriumide kohta, millest on lubatud importida inimtoiduks ettenähtud mis tahes kujul kalatooteid

I. *Riigid ja territooriumid, mille kohta on tehtud nõukogu direktiivil 91/493/EMÜ põhinev spetsiaalne otsus*

AE – Araabia Ühendemiraadid

AG – Antigua ja Barbuda

AL – Albaania

AN – Hollandi Antillid

AR – Argentina

AU – Austraalia

BD – Bangladesh

BG – Bulgaaria

BR – Brasiilia

BS – Bahama

BZ – Belize

CA – Kanada

CH – Šveits

CI – Côte d'Ivoire

CL – Tšiili

CN – Hiina

CO – Colombia

CR – Costa Rica

CS – Serbia ja Montenegro ([1])

CU – Kuuba

CV – Cabo Verde

DZ – Alžeeria

EC – Ecuador

EG – Egiptus

FK – Falklandi saared

GA – Gabon

GD – Grenada

GH – Ghana

GL – Gröönimaa

GM – Gambia

GN – Guinea

GT – Guatemala

GY – Guyana

HK – Hongkong

HN – Honduras

HR – Horvaatia

ID – Indoneesia

IN – India

IR – Iraan

JM – Jamaica

JP – Jaapan

KE – Keenia

KR – Lõuna-Korea

KZ – Kasahstan

LK – Sri Lanka

([1]) Välja arvatud Kosovo, nagu see on määratletud ÜRO Julgeolekunõukogu 10. juuni 1999. aasta resolutsiooniga nr 1244.

▼**M32**

MA – Maroko

MG – Madagaskar

MR – Mauritania

MU – Mauritius

MV – Maldiivid

MX – Mehhiko

MY – Malaisia

MZ – Mosambiik

NA – Namiibia

NC – Uus-Kaledoonia

NG – Nigeeria

NI – Nicaragua

NZ – Uus-Meremaa

OM – Omaan

PA – Panama

PE – Peruu

PG – Paapua Uus-Guinea

PH – Filipiinid

PF – Prantsuse Polüneesia

PM – St Pierre ja Miquelon

PK – Pakistan

RO – Rumeenia

RU – Venemaa

SA – Saudi Araabia

SC – Seišellid

SG – Singapur

SN – Senegal

SR – Suriname

SV – El Salvador

TH – Tai

TN – Tuneesia

TR – Türgi

TW – Taiwan

TZ – Tansaania

UG – Uganda

UY – Uruguay

VE – Venezuela

VN – Vietnam

YE – Yemen

YT – MaYotte

ZA – Lõuna-Aafrika Vabariik

ZW – Zimbabwe

II. *Riigid ja territooriumid, mis vastavad nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 2 tingimustele*

AM – Armeenia ([1])

AO – Angola

AZ – Aserbaidžaan ([2])

BJ – Benin

BY – Valgevene

CG – Kongo Vabariik ([3])

CM – Kamerun

([1]) Lubatud üksnes otsetarbimiseks ette nähtud elusvähkide (*Astacus leptodactylus*) import.
([2]) Lubatud üksnes kaaviari import.
([3]) Lubatud ainult merel püütud, külmutatud ja pakitud kalatoodete import.

▼**M32**

ER – Eritrea

FJ – Fidži

IL – Iisrael

MM – Myanmar

SB – Saalomoni saared

SH – Saint Helena

TG – Togo

US – Ameerika Ühendriigid